

## Первые изображения реки Обь на западноевропейских картах

А. В. Контев

**Для цитирования:** Контев А. В. Первые изображения реки Обь на западноевропейских картах // Вестник Санкт-Петербургского университета. История. 2021. Т. 66. Вып. 3. С. 971–989. <https://doi.org/10.21638/11701/spbu02.2021.316>

Карты Мартина Вальдземюллера, опубликованные в 1507 и 1513 гг. в Страсбурге, — первые, где приведено название нового континента — Америки. Они фиксируют открытие Нового Света испанскими и португальскими мореплавателями. Однако никто из исследователей не заметил, что на тех же картах Северной Азии (территория современной Западной Сибири) впервые изображена река, впадающая в Северный Ледовитый океан. Особенность западноевропейских картографических источников рубежа XV и XVI вв. состоит в том, что отражение картины мира на них базировалось на традиции географа Клавдия Птолемея. Именно желание издать «нового Птолемея» подвигло членов Вогезской гимназии, где работал Вальдземюллер, соединить традиционные знания о мире с новейшими географическими открытиями. В статье анализируется содержание карт Вальдземюллера, дается сравнительный анализ с картами, на основе которых были созданы эти изображения, а также прослеживаются заимствования данных немецкого картографа последующими авторами XVI в. В результате тщательного изучения надписей и легенд делается вывод, что изображение районов Северной Азии на картах немецкого картографа восходит к картам 1489–1491 гг. Генриха Мартелла. Его большая карта мира хранится в Йельском университете, но многие надписи на ней выцвели или исчезли. Благодаря кропотливой работе американского исследователя Чета ван Дузера, опубликовавшего в 2019 г. монографию о данной карте, у исследователей появилась возможность тщательно изучить источник. Его сравнение с более ранней круглой картой Фра Мауро 1459 г. позволило предположить, что, в свою очередь, Мартелл заимствовал изображение северной азиатской реки у этого венецианского монаха. Таким образом, прослежен процесс заимствования и уточнения сведений о неизвестной ранее реке. В конце статьи автор доказывает, что европейские картографы отобразили новейшие сведения о реке Обь, поступившие именно из России.

*Ключевые слова:* история картографии, западноевропейские карты, Западная Сибирь, Обь, Птолемей.

---

Аркадий Васильевич Контев — канд. ист. наук, доц., Алтайский государственный педагогический университет, Российская Федерация, 656031, Барнаул, ул. Молодежная, 55; [prorect-ur@altspu.ru](mailto:prorect-ur@altspu.ru)

*Arkadii V. Kontev* — PhD (History), Associate Professor, Altai State Pedagogical University, 55, Molodezhnaia ul., Barnaul, 656031, Russian Federation; [prorect-ur@altspu.ru](mailto:prorect-ur@altspu.ru)

© Санкт-Петербургский государственный университет, 2021

# The First Images of the Ob River on Western European Maps

A. V. Kontev

**For citation:** Kontev A. V. The First Images of the Ob River on Western European Maps. *Vestnik of Saint Petersburg University. History*, 2021, vol. 66, issue 3, pp. 971–989.  
<https://doi.org/10.21638/11701/spbu02.2021.316> (In Russian)

Martin Waldseemüller's maps, published in 1507 and 1513 in Strasbourg, are the first maps to bear the name of the new continent, America. They reveal the discovery of the New World by Spanish and Portuguese navigators. None of the researchers, however, have noticed that the same maps of North Asia (the area of present-day Western Siberia) for the first time show a river flowing into the Arctic Ocean. The peculiarity of Western European cartographic sources at the turn of the 15<sup>th</sup>–16<sup>th</sup> centuries lies in the fact that the reflection of the world picture was based on the tradition of the geographer Claudius Ptolemy. The desire to publish the “New Ptolemy” prompted the members of the Vosges Gymnasium, where Waldseemüller worked, to combine traditional knowledge of the world with the latest geographical discoveries. The article analyzes the content of Waldseemüller's maps, provides a comparative analysis of the maps that formed the basis for the creation of these images, and traces the borrowings of data from the German cartographer by subsequent authors of the 16<sup>th</sup> century. As a result of careful study of inscriptions and legends, the author concludes that the depiction of areas of North Asia on the maps of the German cartographer dates back to the maps of Henry Martell of 1489–1491. A large map of the world by this author is kept at Yale University, but many of its inscriptions have faded or disappeared. The painstaking work of the American researcher Chet van Duzer, who published a monograph on the map in 2019, gave researchers the opportunity to examine the source carefully. The comparison between this map and an earlier round map of Fra Mauro of 1459 suggested that Martell, in his turn, borrowed the image of the North Asian river from this Venetian monk. Thus, the process of borrowing and clarifying the information about the previously unknown river is traced. At the end of the article, the author proves that European cartographers displayed the latest information about the Ob river, which came from Russia.

*Keywords:* history of cartography, Western European maps, Western Siberia, Ob, Ptolemy.

## Введение

Карта «Универсальная космография», созданная в 1507 г. немецким картографом Мартином Вальдземюллером, давно привлекает внимание исследователей. Она удостоилась самых высокопарных эпитетов: «карта, давшая имя Америке»<sup>1</sup>, «картографический Святой Грааль»<sup>2</sup>, «мать всех современных карт»<sup>3</sup> и др. Действительно, карта Вальдземюллера отразила процесс открытия Нового Света, стала одной из первых карт, расширивших известный европейцам мир после Птолемея, на ней впервые показан Тихий океан как отдельное водное пространство, и самое главное — это первая карта, на которой появилось название нового континента

<sup>1</sup> Hébert J. R. The Map That Named America Library Acquires 1507 Waldseemüller Map of the World // Library of Congress Information Bulletin. 2003. Vol. 62, no. 9.

<sup>2</sup> Lester T. The Waldseemüller Map: Charting the New World. Two obscure 16<sup>th</sup>-century German scholars named the American continent and changed the way people thought about the world // Smithsonian Magazine. 2009, December.

<sup>3</sup> Lester T. The map that changed the world // BBC News. 2009. October 28.

«Америка». Однако все внимание исследователей традиционно обращено на запад, они детально изучают и сопоставляют очертания континента, номенклатуру географических названий. Специалисты по истории картографии не обращают внимание на то, что и в Северной Азии (область современной Западной Сибири), изображенной в точном соответствии с канонами Птолемея, на картах Вальдземюллера 1507 и 1513 гг. появляется река, текущая на север.

В данной статье мы намерены рассмотреть особенности отражения географических реалий Северной Азии на картах Вальдземюллера, провести сравнительный анализ с картами, являвшимися основой для создания этих изображений, а также проследить заимствование данных немецкого картографа последующими авторами XVI в.

## История создания карт

Создание рассматриваемых карт связано с деятельностью сообщества выдающихся гуманистов, возникшего примерно в 1500 г. недалеко от Страсбурга в местечке Сен-Дье (Лотарингия) на северо-востоке Франции. В историю коллектив просветителей вошел под названием «Вогезская гимназия» (названа по горному массиву)<sup>4</sup>. В кружок входили священник Вальтер Люд, секретарь герцога Лотарингии Рене II, открывший здесь первую частную типографию, Мартин Вальдземюллер и Маттиас Рингманн, которых пригласили для работы в типографии<sup>5</sup>, а также переводчик Жан Базен.

Члены гимназии намеревались опубликовать «Географию Птолемея», максимально приближенную к имеющемуся у них греческому оригиналу. Однако когда Вальтер Люд через своего патрона герцога Рене II получил новейшую португальскую карту генуэзского картографа Николо де Кавери и французские переводы отчетов о плавании Америго Веспуччи, исследователи поняли, что сведения Птолемея устарели, и решили подготовить издание «нового Птолемея», с учетом последних географических открытий. Они задумали издать также французские тексты писем Веспуччи на латыни. С 1506 г. подготовка птолемеевского атласа была отложена для издания более актуальных сведений о «четвертой части света» — вновь открытом Американском континенте.

Уже к 25 апреля 1507 г. члены кружка подготовили издание «Введение в космографию»<sup>6</sup>, в которое были включены отчеты о четырех путешествиях Веспуччи. Издание посвящалось императору Священной Римской империи Максимилиану I, о чем свидетельствовали стихотворения, написанные Рингманном. В книге были опубликованы две карты Мартина Вальдземюллера. Одна, помещенная

<sup>4</sup> Gallois L.: 1) *Améric Vespuce et les géographes de Saint-Dié* // *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*. 1900. No. 21. P. 66–87; 2) *Le Gymnase Vosgien* // *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*. 1900. No. 21. P. 88–90; 3) *Vautrin Lud et le Gymnase Vosgien* // *Bulletin de la Société Philomatique Vosgienne*. Saint-Dié, 1890. Vol. 15 (1889–1890). P. 253–298.

<sup>5</sup> *Major R. H. Memoir on a mappemonde by Leonardo da Vinci, being the earliest map hitherto known containing the name of America: now in the royal collection at Windsor*. London, 1865. P. 30.

<sup>6</sup> *Cosmographiae introductio: cum quibusdam geometriae ac astronomiae principiis ad eam rem necessariis. Insuper quatuor Americi Vespucij nauigationes. Uniuersalis cbsomographiae [sic] descriptio tam in solido q[uam] plano eis etiam insertis qu[a]e Ptholom[a]eo ignota a nuperis reperta sunt*. [St. Dié, 1507].

в начале книги, представляла собой набор конусов земного глобуса (59×44 см) и предназначалась для ориентирования читателей в расположении континентов. Это было первое издание печатного глобуса, к тому же на нем впервые появился четвертый континент — Америка. Вторая карта была выполнена в плоской проекции и отражала новейшие открытия, сделанные на рубеже XV и XVI вв. мореплавателями Испании и Португалии.

Полное название этой карты дано по нижнему краю заглавными буквами: «Universalis cosmographia secundum Ptholomaei traditionem et Americi Vespucii aliorum que lustrationes» («Универсальная космография в соответствии с традицией Птолемея и путешествиями Америго Веспуччи и других»). Она имела своеобразную коническую проекцию и была напечатана в виде 12 отдельных листов (каждый размером по краю 45,5×62 см), предназначенных для последующего склеивания (общий размер карты по рамке 125,5×228,5 см). На самих листах нигде не указаны ни дата издания, ни место, ни автор карты. Неясно, каким был общий тираж книги, но сам Вальдземюллер позже указывал, что всего было напечатано 1000 экземпляров карты<sup>7</sup>. Известно, что в начале августа 1507 г. полистную карту уже продавали<sup>8</sup>.

После отъезда в Страсбург Вальдземюллер не разорвал окончательно связи с Вогезской гимназией, поскольку в 1507–1509 гг. он активно занимался подготовкой издания новой редакции «Географии Птолемея». Однако работа над книгой остановилась в связи со смертью основного мецената — герцога Рене II в 1508 г., а после кончины Рингманна осенью 1511 г. вообще прекратилась<sup>9</sup>. Книга была издана лишь в 1513 г. в Страсбурге на средства Якоба Эсслера и Георга Убелина, юрисконсультов Страсбургского архиепископского суда<sup>10</sup>. Причем Вальдземюллер вообще не упомянут в ней в качестве автора-составителя<sup>11</sup>. В предисловии публикаторы указывают, что «дали жизнь этой заброшенной около шести лет работе». Поскольку издатели сами не занимались подготовкой карт, можно с уверенностью утверждать, что деревянные блоки с изображениями, опубликованными в новой «Географии Птолемея», были подготовлены в 1506–1507 гг.<sup>12</sup>

Особенность издания Рингманна и Вальдземюллера заключалась в том, что помимо 27 традиционных карт Птолемея в нем содержалось приложение из 21 со-

<sup>7</sup> Упоминание об этом помещено в текстовом блоке, расположенном в правом нижнем углу Морской карты Вальдземюллера 1516 г. См.: *Van Duzer Ch. Henricus Martellus's World Map at Yale (c. 1491) Multispectral Imaging, Sources, and Influence*. Springer International Publishing, 2019. P. VII.

<sup>8</sup> *Trithemius J. Ioannis Trithemii, abbatis Spanhemensis, Epistolarum familiarium libri duo ad diuersos Germaniae principes, episcopos ac eruditione praestantes uiros...* [n.l.], 1536. P. 296.

<sup>9</sup> *Baldi D. Gli auctores nella Cosmographiae introduction (1507) di M. Waldseemüller e M. Ringmann // Certissima signa. A Venice Conference on Greek and Latin Astronomical*. 2017. *Antichistica 13: Filologia e letteratura 2*. P. 315.

<sup>10</sup> *D'Avezac M. Martin Hylacomylus ses oeuvres et ses collaborateurs: Voyage d'exploration et de découvertes à travers quelques épîtres dédicatoires*. Paris, 1867. P. 148; *Meurer P.H. Cartography in the German Lands, 1450–1650 // The History of Cartography. Vol. 3: Cartography in the European Renaissance, part 2*. Chicago, London. 2007. P. 1206.

<sup>11</sup> *Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematic[a]e discipline Philosophi doctissimi Geographi[a]e opus*. Strassburg, 1513.

<sup>12</sup> *Gallois L. Waldseemüller chanoine de Saint-Dié // Bulletin de la Société de géographie de l'Est*. 1900. No. 21. P. 227.

временной карты. Поэтому страсбургское издание 1513 г. А. Э. Норденшёльд, а за ним и другие исследователи назвали «первым современным атласом мира»<sup>13</sup>.

Несмотря на то, что работавший под латинским прозвищем Илакомилус<sup>14</sup> создатель карт ни на одной из них не указан, авторство Вальдземюллера неоспоримо. Еще весной 1511 г. Рингманн в обращении к напарнику писал: «Вы завоевали, Мартин, уважение многих прилежных людей, опубликовав ранее очень искусно сделанную общую карту всего мира и посвятив долгое время приложениям к картам Птолемея»<sup>15</sup>. В 1522 г. при издании своей «Географии Птолемея» в том же Страсбурге, в типографии Грунингера, Лоренц Фрис прямо указал, что он просто уменьшил часть карт Вальдземюллера для своего издания<sup>16</sup>.

Карты Вальдземюллера стали настолько популярными, что уже в 1510 г. молодым швейцарским гуманистом Генрихом Глареаном (Лорисом) были выполнены очень уменьшенные копии большой карты 1507 г. При этом он указал, что в его распоряжении имелись большие «вогезские» карты, которые он не смог разместить в книге<sup>17</sup>. В 1520 г. в более схематичном виде карты Вальдземюллера были воспроизведены Питером Апианом.

Однако вскоре знания о географии настолько расширились, что наследие Вогезской гимназии утратило актуальность, и огромная карта мира Вальдземюллера была утеряна. Сохранился лишь один экземпляр оттиска карты, который примерно в 1516–1517 гг. приобрел профессор Нюрнбергского университета, математик и астроном Иоганн Шёнер (1477–1547). Он поместил многолистовую карту в большую папку с деревянной обложкой, обтянутой свиной кожей и застегивающейся на латунные застёжки, оставив надпись: «Потомки, Шёнер дает вам это в качестве подношения»<sup>18</sup>. Туда же были уложены листы Морской карты Вальдземюллера 1516 г. В этой папке оба экземпляра были забыты на 350 лет. Позднее семья князя Вальдбург-Вольфегг приобрела и сохранила фолиант Шёнера с картами в замке земли Баден-Вюртемберг (Германия).

## Обнаружение большой карты мира и ее изучение

Интерес к работе Вальдземюллера возник в начале XIX столетия, когда в 1808 г. в Париже известный географ Жан-Батист Эйриес приобрел случайно обнаруженное на книжных развалах первое издание «Введения в космографию»

---

<sup>13</sup> Nordenskiöld A. E. Facsimile-atlas to the early history of cartography: with reproductions of the most important maps printed in the XV and XVI centuries / transl. from the Swedish original by J. Ekelof and C. Markham. Stockholm, 1889. P. 19–20.

<sup>14</sup> Считается, что это греко-латинский вариант фамилии Вальдземюллера: wald (нем.) = hyle (греч.) — лес; see (нем.) = lacus (лат.) — озеро; müller (нем.) = mylos (греч.) — мельник. См.: D'Avezac M. Martin Hylacomylus ses oeuvres et ses collaborateurs. P. 8.

<sup>15</sup> D'Avezac M. Martin Hylacomylus ses oeuvres et ses collaborateurs. P. 139.

<sup>16</sup> Stevenson E. L. Martin Waldseemüller and the early lusitano-germanic cartography of the New World // Bulletin of the American Geographical Society. 1904. Vol. 36, no. 4. P. 209.

<sup>17</sup> Fischer J., Wieser Fr. R. von. The Cosmographiæ introductio of Martin Waldseemüller in facsimilie: followed by the Four voyages of Amerigo Vespucci, with their translation into English. New York, 1907. P. 15; Wieser Fr. R. von. Die Cosmographiæ introductio des Martin Waldseemüller (Ilacomilus) in Faksimiledruck. Strassburg, 1907. S. 10.

<sup>18</sup> Lester T. The Waldseemüller Map...

1507 г.<sup>19</sup> Книга заинтересовала Александра фон Гумбольдта, который в 1830-х гг. работал над историей географии Америки. Именно этот выдающийся исследователь первым установил, что автором книги под псевдонимом Илакомилус был Мартин Вальдземюллер<sup>20</sup>.

В 1867 г. было издано подробнейшее исследование о наследии Вогезской гимназии французского географа Армана д'Авезака, в котором автор подробно проанализировал все имеющиеся издания «Введения в космографию» и «Географии Птолемея», созданные этой группой лотарингских гуманистов. Тем не менее у исследователей возникали сомнения в том, была ли вообще опубликована большая карта, заявленная во «Введении в космографию». Однако в начале 1880-х гг. профессор Франц Визер в университетской библиотеке Мюнхена, а затем в 1896 г. профессор Энтон Элтер в собрании Боннского университета обнаружили карты Генриха Глареана, имитирующие карты географа Сен-Дье<sup>21</sup>. Это активизировало поиски старинной карты 1507 г., тем более что приближался юбилей открытия Америки.

Карта Вальдземюллера была обнаружена случайно австрийским иезуитским священником, профессором истории и географии Йозефом Фишером (1858–1944) в замке Вольфегг, на юге Германии (в Вюртемберге). По его словам, он обнаружил карту в 1900 г.<sup>22</sup>, однако в литературе часто фигурирует 1901 г., причем Тоби Лестер приводит даже точную дату — 17 июля 1901 г.<sup>23</sup> Листы оказались не склеены и были переложены пергаментными листами с фрагментами земного глобуса самого Шёнера, что позволило им отлично сохраниться<sup>24</sup>. Сразу оценив находку, Фишер обратился к своему коллеге и учителю — профессору географии университета в Инсбруке Францу Визеру. Осенью 1901 г. Визер известил мир о находке в ведущем географическом журнале Августа Петермана: «Я рад сообщить, что недавно одному из моих бывших слушателей, Фишеру из Фельдкирхи, удалось обнаружить карту Вальдземюллера»<sup>25</sup>. В марте 1902 г. в газете «Нью-Йорк Таймс» было сообщено об открытии карты, на которой впервые помещено название «Америка»<sup>26</sup>. Уже на следующий год при поддержке Венской академии наук обе карты под названием «Старейшая карта с именем Америки 1507 г. и Морская карта 1516 г. М. Вальдземюллера (Илакомилуса)» были опубликованы полистно в Инсбруке с основатель-

<sup>19</sup> D'Avezac M. Martin Hylacomylus ses oeuvres et ses collaborateurs. P.28.

<sup>20</sup> Humboldt A. von. Examen critique de l'histoire de la géographie du Nouveau continent et des progrès de l'astronomie nautique aux XVe et XVIe siècles. T.4: Histoire de la Géographie du nouveau continent. Paris, 1837. S. 103–104.

<sup>21</sup> Wieser Fr. R. Magalhaes-Strasse und Austral-Continent. Auf den Globen des Johannes Schöner. Beiträge zur Geschichte der Erdkunde im XVI. Innsbruck, 1881. S. 12, notiz 1; Gallois L. Le nom d'Amérique et les grandes mappemondes de Waldseemüller de 1507 et 1516 // Annales de Géographie. 1904. T. 13, no. 67. P. 29.

<sup>22</sup> Wieser Fr. R. von. Die Cosmographiae introductio... S. 10; Fischer J., Wieser Fr. R. von. The Cosmographiae introduction... P. 15.

<sup>23</sup> Lester T. The Waldseemüller Map...

<sup>24</sup> Hessle J. The schöner sammelband // The Jay I. Kislak Collection at the Library of Congress. Washington, 2007. P. 99–100.

<sup>25</sup> Wieser Fr. Die älteste Karte mit dem Namen America // Petermann's Mitteilungen aus Perthes' Geographischen Anstalt. 1901. Bd. 47. S. 271.

<sup>26</sup> Long Sought Map Discovered; Earliest Known Record of the Word America Finally Brought to Light // New York Times. 1902. March 2.

ными комментариями Йозефа Фишера и Франца фон Визера<sup>27</sup>. Тогда же Библиотека Конгресса США приобрела факсимильное изображение этих карт<sup>28</sup>.

Открытие вызвало целый ряд глубоких и обстоятельных исследований Люсьена Галлуа<sup>29</sup> и Эдварда Стивенсона<sup>30</sup>. А в 1907 г. в Страсбурге на немецком языке и в Нью-Йорке на английском языке были опубликованы факсимильные варианты «Введения в космографию Мартина Вальдземюллера (Илакомилуса)» первого издания 1507 г. Страсбургское издание начиналось с предисловия Визера, а нью-йоркское — Визера и Фишера<sup>31</sup>. Впервые в этих изданиях была опубликована уменьшенная копия недавно найденной общей карты Вальдземюллера.

Исследователи 1950–1990-х гг. обращались к картам Вальдземюллера в основном в контексте общей истории картографии<sup>32</sup>. К специальным работам этого времени можно отнести публикацию Франца Лаубенбергера, в которой он рассмотрел вопрос авторства текстов, сопровождавших карту<sup>33</sup>, а также очень детальные исследования Элизабет Харрис по определению даты создания сохранившейся карты<sup>34</sup>.

Новым стимулом к изучению карты 1507 г. стало приобретение раритета Библиотекой Конгресса США в 2003 г. Переговоры о передаче карты велись с 1992 г., когда владелец карты принц Йоханн Вальдбург-Вольфегг сообщил представителям библиотеки о готовности продать ее в США. Через шесть лет правительство Германии дало разрешение на продажу, но только к 2001 г. стороны договорились о цене в 10 млн долларов. Еще два года ушло на сбор столь значительной суммы, и в конце мая 2003 г. карта была торжественно передана в главную библиотеку США<sup>35</sup>.

В первое десятилетие XXI столетия появилось множество новых исследований, среди которых особо необходимо выделить работы Джона Хеслера и Тоби Лестера. Первый провел тщательную внешнюю и внутреннюю (содержательную) критику картографического источника<sup>36</sup>. Второй издал книгу, в названии которой использовал выражение Рингманна и Вальдземюллера — «Четвертая часть мира». В ней он проанализировал карты с изображением Америки, в том числе собрал новейшие сведения по истории создания карты 1507 г.<sup>37</sup> Важным событием в исто-

---

<sup>27</sup> Fischer J., Wieser Fr. R. von. Die älteste Karte mit dem Namen Amerika aus dem Jahre 1507 und die Carta Marina aus dem Jahre 1516 des M. Waldseemüller (Ilacomilus) = Oldest Map with the Name America of the Year 1507 and the Carta Marina of the Year 1516 by M. Waldseemüller. Innsbruck, 1903.

<sup>28</sup> Hébert J. The Map That Named America...

<sup>29</sup> Gallois L. Le nom d'Amérique... P. 29–36.

<sup>30</sup> Stevenson E. L. Martin Waldseemüller and the early lusitano-germanic cartography of the New World.

<sup>31</sup> Fischer J., Wieser Fr. Ritter von. The Cosmographiae introductio...

<sup>32</sup> Bagrow L. A History of the Cartography of Russia Up to 1600. Ontario, 1975. Vol. 1. P. 52–56; Shirley R. W. The Mapping of the World: Early Printed Maps, 1472–1700. London, 1983. P. 30–31.

<sup>33</sup> Laubenberger F. Ringmann oder Waldseemüller? Eine kritische Analyse über den Urheber des Namens Amerika // Erdkunde. 1959. Bd. XIII, helf 3. P. 163–179.

<sup>34</sup> Harris E. The Waldseemüller World Map: a Typographic Appraisal // Imago Mundi. The Journal of the International Society for the History of Cartography. 1985. No. 37. P. 30–53.

<sup>35</sup> Hébert J. R. The Map That Named America...

<sup>36</sup> Hessler J.: 1) Warping Waldseemüller: A Phenomenological and Computational Study of the 1507 World Map // Cartographica: The International Journal for Geographic Information and Geovisualization. 2006. Vol. 41, iss. 2. P. 101–113; 2) The Naming of America: Martin Waldseemüller's 1507 World Map and the Cosmographiae Introductio. Washington, 2007.

<sup>37</sup> Lester T. The Fourth Part of the World: The Epic Story of History's Greatest Map. London, 2009.

риографии темы можно считать защиту Мартином Леманном в 2010 г. диссертации «Введение в космографию Матиаса Рингманна и карта мира Мартина Вальдземюллера 1507 г.: века в ранней современной картографии». В этой работе и ряде последующих публикаций автор уточняет многие детали биографии картографа, истории создания карты, а также анализирует содержание карты в контексте геополитики того времени<sup>38</sup>.

Во втором десятилетии текущего века исследования картографического наследия Вальдземюллера велись коллективами авторов, в том числе по инициативе Библиотеки Конгресса США. Чет ван Дузер, нередко в соавторстве с другими исследователями, изучает карты 1507 и 1516 гг. на предмет точности содержащейся информации и использованных источников<sup>39</sup>. Большинство ученых пытается установить значение картографической школы Сен-Дье на развитие европейской картографии<sup>40</sup>.

Анализ более чем столетней истории изучения карт Вальдземюллера 1507 и 1513 гг. показывает, что практически все исследователи обращали внимание на западные регионы, впервые изображенные автором. Восточная часть интересовала исследователей лишь постольку, поскольку отражала сведения Марко Поло. При этом только некоторые авторы в целом анализируют изображение азиатской Тартарии на картах Вальдземюллера, но, как правило, делают это на основе Морской карты 1516 г.<sup>41</sup> Такие признанные авторитеты в области ранней истории картографии Сибири, как В. К. Кордт, Л. С. Багров, А. И. Андреев, А. Ф. Розен<sup>42</sup>, а также современные авторы С. А. Головин, А. М. Булатов, Е. Н. Коновалова оставили без внимания карту Мартина Вальдземюллера, поскольку, созданная в системе Птолемея, она имела очень небольшое, но, на наш взгляд, чрезвычайно важное, дополнение в изображении Северной Азии.

## Исследование

Основой большой карты мира Вальдземюллера была, без сомнения, карта Клавдия Птолемея, которую лотарингский картограф знал по изданиям, опубликованным в Ульме в 1482–1486 гг. Если очертания материков претерпели значитель-

<sup>38</sup> *Lehmann M.*: 1) *Die Cosmographiae introductio Matthias Ringmanns und die Weltkarte Martin Waldseemüllers aus dem Jahre 1507: ein Meilenstein frühneuzeitlicher Kartographie.* München, 2010; 2) *The depiction of America on Martin Waldseemüller's world map from 1507 — Humanistic geography in the service of political Propaganda // Cogent Arts & Humanities.* 2016. Vol.3, no.1. DOI: 10.1080/23311983.2016.1152785.

<sup>39</sup> *Van Duzer Ch., Benoit L.* Martin Waldseemüller's Death Date // *Imago mundi. The Journal of the International Society for the History of Cartography.* 2011. No. 63. P. 217–219; *Hessler J., van Duzer Ch.* *Seeing the World Anew: The Radical Vision of Martin Waldseemüller's 1507 and 1516 World Maps.* Washington, 2012.

<sup>40</sup> *McIntosh G. C.* *The Johannes Ruysch and Martin Waldseemüller World Maps: The Interplay and Merging of Early Sixteenth Century New World Cartographies.* Second Edition. Long Beach, 2015.

<sup>41</sup> *Фоменко И. К.* Наследие Золотой Орды в европейской картографии XV–XVIII вв. // *Золотоордынское обозрение.* 2013. № 1. С. 82–94; *Ван Дузер Ч.* Тексты о России на «Морской карте» Мартина Вальдземюллера 1516 года // *Историческая география.* М., 2014. Т. 2. С. 236–267.

<sup>42</sup> Библиографию данных исследователей см.: *История научно-картографического изучения Сибири и Дальнего Востока XVII — начала XX вв.: библиогр. указ. лит. (вторая половина XVII в. — 1995 г.) / авт.-сост. О. Н. Катионов.* Новосибирск, 1998. № 3, 4, 180, 382–384, 391, 688, 803, 997.

ные изменения в соответствии с новейшими данными, то внутренние области Азии по-прежнему оставались неизвестными европейским географам и традиционно изображались по данным Птолемея. Узнать, как представлялась Северная Азия античному ученому, можно по его региональным картам «Азия VII» и «Азия VIII».

Основным географическим ориентиром на картах Птолемея являются моря, реки и горные хребты. Ученый использовал их для разграничения отдельных территорий. Так, на восьмой карте Азии показаны «Индия перед Гангом» и «Индия за Гангом». С севера обе эти области ограничены цепью гор, протянувшихся по 38-й параллели от «земель саков» до восточного края Азии. Земли, лежащие севернее Индии, разделяет на западную и восточную области длинный горный хребет — горы Имав (или Имай, от *лат.* Imaus, как называли их в средневековой Европе). Он нанесен Птолемеем по 140-му меридиану от истоков Ганга до Северного полярного круга и делит Северную Азию на «Скифию перед Имавом» и «Скифию за Имавом»<sup>43</sup>.

На карте мира Птолемея горы Имав лежат примерно на одном меридиане с Гангом и протянулись с юга на север почти от широты Каспийского моря до северного края суши. Если сопоставить эти характеристики с географическими реалиями, то видно, что южная часть легендарных Имавских гор соответствует хребтам, протянувшимся от Гималаев и Памира до Западных Саян, а северная половина гор Имав проходит вдоль восточного берега реки Енисей и фактически соответствует современной границе между Западной и Восточной Сибирью<sup>44</sup>.

Территорию Западной Сибири Птолемей изобразил в северной части карты «Азия VII» (рис. 1). У западной кромки чертежа показана река Ра (Волга), впадающая в Каспийское море. Восточнее устья Волги в Каспийское море впадает река Даикс (Яик, или Урал), берущая начало из Риммикийских и Норосских гор (южные отроги Уральского хребта)<sup>45</sup>. Северо-восточнее этих хребтов на карте Птолемея помещены Аланские и Сиебские горы, вытянувшиеся в широтном направлении. За ними на север простиралась неведомая античным географам равнина, которая географически соответствует Западно-Сибирской низменности.

Именно так отражена Северная Азия на картах, подготовленных Мартином Вальдземюллером для «Географии Птолемея» 1513 г. В приложении к наследию александрийского астронома была подготовлена карта «Orbis Typus Universalis Iuxta Hydrographorum Traditionem» («Изображение мира согласно гидрографической традиции») размером 44,5 × 57 см. Карта очень схематичная, на ней не подписаны горы, названные на карте «Азия VII» самого Птолемея, но все горные хребты отмечены точно по Птолемию, что позволяет легко ориентироваться в топографии. Особенность этой карты заключается в том, что впервые на ней в районе, локализуемом нами как Западная Сибирь, была изображена река, текущая на север. Два ее истока вытекают из Аланских гор, сливаются в степи, после чего река впадает в Северный океан. Также изображена указанная река на карте «Азия VII» из этого

<sup>43</sup> Claudii Ptolemaei Geographiae Codex Urbinae Graecus 82 Pars. 1: Tabulae Geographicae. Commentatio. Leipzig; Leiden, 1932. Karten XXII (49). XXIII (50); *Nordenskiöld A. E.* Samling af gamla kartor ofver Ruska Riket. [Stockholm], 1892. Figs. 100–101.

<sup>44</sup> *Бородаев В. Б., Контев А. В.* Исторический атлас Алтайского края: картогр. материалы по истории Верхнего Приобья и Прииртышья (от античности до нач. XXI в.). Барнаул, 2007. С. 14–15, 26.

<sup>45</sup> *Ельницкий Л. А.* Знания древних о северных странах. М., 1961. С. 202.



Рис. 1. «Скифия перед Имавом» (северная часть Западной Азии) на карте «Изображение мира согласно гидрографической традиции» из «Географии Птолемея» [Claudii Ptolemei..., 1513. Разворот 22]

издания. Сама река и ее истоки не подписаны, но мы склонны видеть в них единственную в Западной Сибири реку, текущую на север, — Обь, с ее крупнейшим притоком — Иртышом.

Большинство авторов согласились с тем, что анализируемые карты были созданы в 1505–1506 гг. и лишь опубликованы в 1513 г. без каких-либо исправлений<sup>46</sup>. «Orbis Typus Universalis» была вырезана раньше издания «Universalis cosmographia» 1507 г. и не может рассматриваться как простое упрощение сведений данной карты Вальдземюллера.

В связи с этим важно рассмотреть изображение того же участка на более крупной карте 1507 г. (рис. 2)<sup>47</sup>. На ней в соответствии с традицией Птолемея огромный хребт Imaus mons протянулся точно по 140-му меридиану. От него к западу отвляется массив, названный у Птолемея горами Анареи, которые заканчиваются хребтом Сиебских гор (Siebi montes). Водоразделом в регионе являются Аланские горы (Alani montes), с них на юго-запад вытекает река Даикс (Яик), а на север — безымянная река, вместе с двумя другими реками, текущими с небольших хребтов в озеро, из которого дальше на север течет одна водная артерия, впадающая в Ледяное море (Mare glaciale).

К западу от реки показан своеобразный «герб» — изображение на щите. Во «Введении в космографию» в разделе «К читателю» автор объяснил эти символы на своей карте: «Как фермеры обычно размечают и делят свои поля по границам,

<sup>46</sup> Stevens H. N. The First Delineation of the New World and the First Use of the Name America on a Printed Map. London, 1928. P. X, 4, 29; Shirley R. W. The Mapping of the World. P. 35.

<sup>47</sup> Universalis cosmographia secundum Ptholomaei traditionem et Americi Vespucii alioru[m]que lustrationes. [Strasbourg, France? : s. n., 1507] // Library of Congress Geography and Map Division Washington, D. C. 20540–4650 USA dcu. URL: <http://hdl.loc.gov/loc.gmd/g3200.ct000725C> (дата обращения: 11.04.2020).

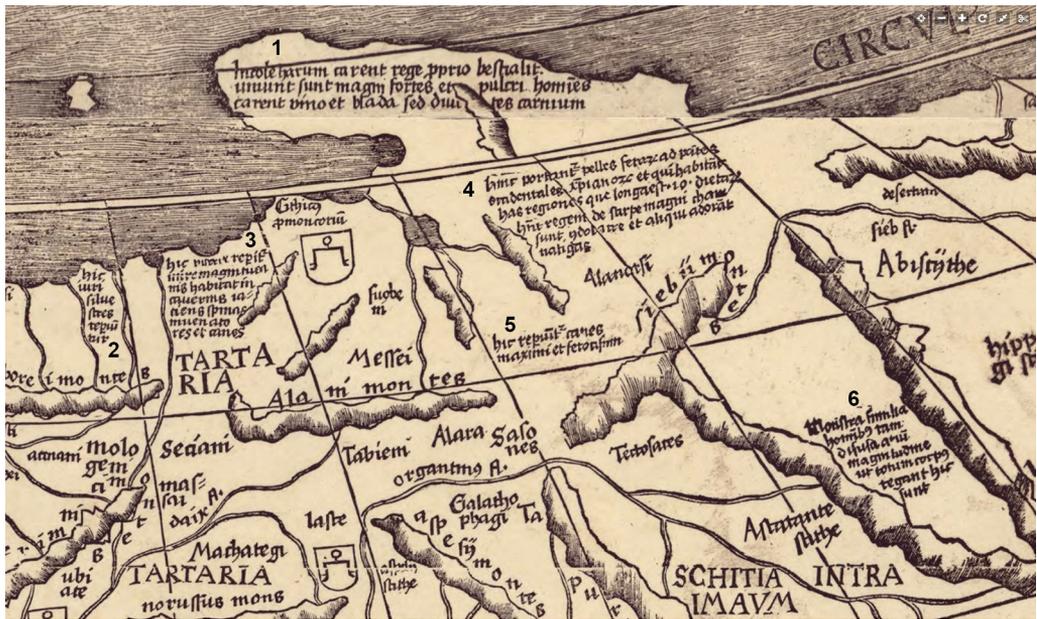


Рис. 2. «Скифия перед Имавом» на карте М. Вальдземюллера [Universalis cosmographia..., 1507]. Номерами отмечены легенды, переведенные на русский язык (см. таблицу)

так и мы стремимся обозначить главные страны мира эмблемами их правителей... Часть Азии под названием Малая Азия мы обозначили крестом шафранового цвета, соединенным с железным клеймом, которое является символом султанов турков, правящих Скифией по эту сторону от Имава, самых высоких гор Азии и Сарматской Скифии. Азиатскую Скифию мы отметили якорями, которые являются символами великого татарского хана»<sup>48</sup>. Отметим, что такие же символы — флаги с джучидской тамгой («железным клеймом», как называет ее Вальдземюллер) — искусно нарисованы в Каталонском атласе 1375 г.

Несмотря на то, что на карте имеется название «Скифия перед Имавом», для этой территории, как и для многих других районов к западу, используется название «Тартария», как обобщенный образ всех земель, подчиненных монголам с XIII в.

Ранее исследователи уже отмечали, что в значительной мере большая карта Вальдземюллера основывается на карте Генриха Хаммера (Мартелла Германца), созданной в конце XV в.<sup>49</sup> Карта этого немецкого картографа, работавшего во Флоренции, была настолько новаторской, что считается, что именно она оказала влияние на географические представления Колумба<sup>50</sup>.

<sup>48</sup> *Cosmographiae introduction...* S.c. — Следует учитывать, что географические названия и термины, используемые Рингманном и Вальдземюллером в XVI в., не соответствуют современным названиям.

<sup>49</sup> *Meurer P.H. Cartography in the German Lands, 1450–1650. P.1204; Missinne S. America's Birth Certificate: The Oldest Globular World Map: c. 1507 // Advances in Historical Studies. 2015. Vol.4, no.3. P.294.*

<sup>50</sup> *Van Duzer Ch. Henricus Martellus's World Map at Yale (c. 1491)... P.V.*



Рис. 3. «Скифия перед Имавом» с рекой, текущей на север, из книги «Insularium Illustratum» Г. Мартелла [Martellus H., 1495. Between p. 68 & 69]

Общая картина мира изображена Мартеллом в его «Географии Птолемея» (создана между 1482–1496 гг.), в «Иллюстрированной книге островов» (1495 г.) и большой карте мира (1489–1491 гг.) (рис. 3)<sup>51</sup>.

В «Географии Птолемея» (кн. 1, гл. 24, с. 88 об. — 89) изображение Северной Азии ничем не отличается от традиционных представлений александрийского географа<sup>52</sup>. В иллюстрации островов Эгейского моря имеется карта мира (между с. 68 и 69) размером 46,5 × 30 см, создание которой относят к 1489 г. На ней из Аланских гор вытекает исток той же реки, что показана у Вальдземюллера, а второй исток находится восточнее и выходит из безымянного хребта<sup>53</sup>. Эти два истока (третьего, в отличие от карты 1507 г., нет) сливаются и только затем впадают в большое озеро, из которого вытекает река, текущая в Северный океан (oceanus Septentrionalis). Из-за сравнительно небольших размеров разворота книги никаких пояснительных подписей на карте нет.

Первая большая карта мира была выполнена Мартеллом предположительно в том же 1489 г. и издана Франческо Росселини во Флоренции. Она полностью повторяет все сведения карты из «Иллюстрации островов», но за счет увеличения

<sup>51</sup> Van Duzer Ch. Graphic Record of a Lost Wall Map of the World (c. 1490) by Henricus Martellus // Current Issue: Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture. 2018. Vol. 6, iss. 4. P. 49–50.

<sup>52</sup> Henricus Martellus. [Planisfero tolemaico in seconda proiezione] (575 × 840 mm), ca. 1490, ff. 88v–89r. In: Claudio Tolomeo. Geographia. 1496 // La Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Fondo Magliabechiano, classi XIII, cod. 16. URL: [https://wayback.archive-it.org/11343/20190518215301/https://www.bncf.firenze.sbn.it/notizie/Cartografia%20Web/Rinascimento/Martellus/Martello\\_g.htm](https://wayback.archive-it.org/11343/20190518215301/https://www.bncf.firenze.sbn.it/notizie/Cartografia%20Web/Rinascimento/Martellus/Martello_g.htm) (дата обращения: 03.07.2021).

<sup>53</sup> Pelagios Project: Digitised Insularium Illustratum. Additional MS 1576: Martellus World Map (1489), from his Insularium illustratum British Library, add MS 15760, fols. 68~69r, London, England. URL: <https://data.bl.uk/pelagios/pel02.html> (дата обращения: 11.04.2020).

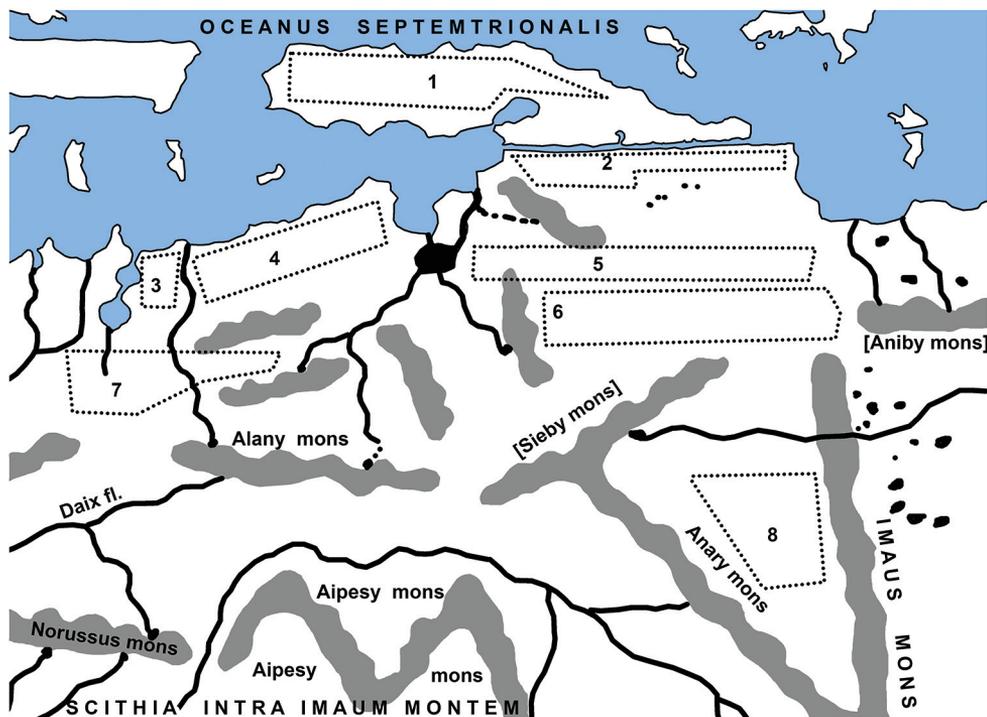


Рис. 4. «Скифия перед Имавом» с азиатской рекой, текущей на север, на большой карте Г. Мартелла [Map of the world of Christopher Columbus, 1491]. Схематичная прорисовка. Номерами отмечены легенды, переведенные на русский язык (см. таблицу)

размера автор смог дать некоторые пояснительные тексты<sup>54</sup>. За три последующих года Мартелл значительно переработал сведения и примерно в 1491 г. подготовил новую карту размером 201 × 122 см. Неизвестно, сколько экземпляров этой настенной карты было издано, но, как и у Вальдземюллера, сохранился лишь один. Он был обнаружен в Берне в конце 1950-х гг. и в 1962 г. выкуплен анонимным меценатом и подарен Йельскому университету<sup>55</sup>. Однако карта плохо сохранилась — большинство текстов на ней выцвели и слились с фоном, почему остались неразборчивыми или вообще невидимыми. Уже в конце 1950-х гг. были сделаны инфракрасные и ультрафиолетовые фотографии, однако и на них часть текста оставалась непонятной. Изучив эти фотографии, американский ученый Чет ван Дuzер сделал предположение о том, что «карта йельского Мартеллуса, или очень похожая на нее, была источником, использованным Вальдземюллером при создании своей карты 1507 года». Чтобы проверить эту гипотезу, коллективом под руководством этого исследователя в 2010–2014 гг. была выполнена большая работа по оцифровке изображений в разном цветовом диапазоне. Результаты исследования изложены в 2019 г. в монографии «Карта мира Генриха Мартелла в Йеле (1491). Мультиспек-

<sup>54</sup> Van Duzer Ch. Graphic Record of a Lost Wall Map of the World (c. 1490) by Henricus Martellus // *Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture*. 2015. Vol. 5, iss. 2. P. 60. Fig. 6.

<sup>55</sup> Map of the world of Christopher Columbus // Yale University Library Beinecke Rare Book & Manuscript Library. URL: <https://brbl-dl.library.yale.edu/vufind/Record/3435243> (дата обращения: 11.04.2020).

тральная визуализация, источники и влияние», причем мировой общественности были представлены цифровые копии всех фрагментов карты<sup>56</sup>. Благодаря публикации 2019 г. появилась возможность прочитать и сопоставить подписи на двух картах.

### Сравнение легенд на картах Генриха Мартелла и Мартина Вальдземюллера<sup>57</sup>

Карта Г. Мартелла (1491 г.)	Карта М. Вальдземюллера (1507 г.)
1. <i>harum partium Incole carent Rege bestialiter vivunt sunt magni fortes pulchres sed absque ingenio.</i> В этой местности жители не имеют правителя и живут как звери; они большие, сильные и красивые, но лишенные разума. 2. <i>isti carent vino et blada.</i> Им не хватает вина и зерна.	1. <i>Incole harum carent rege proprio bestialit[er] vivunt sunt magni fortes et pulcri homines carent vino et blada sed divites cranium.</i> Жители этих [регионов] не имеют собственного правителя, живут как звери и являются большими, сильными и красивыми мужчинами; у них отсутствует вино и зерно, но в изобилии мясо.
3. <i>hic [...] silvestres qui.</i> Здесь... которые дикие.	2. <i>hic viri silvestres reperiuntur.</i> Здесь встречаются дикие люди.
4. <i>[...] jaciens spinas in venatores et canes habitat in cavernis circa mare.</i> ... бросающий иглы в охотников и собак, обитает в пещерах у моря.	3. <i>hic histrix reperitur mir[a]e magnitudinis habitat in cavernis iaciens spinas in venatores et canes.</i> Здесь обнаружен дикобраз удивительной величины; он живет в пещерах и бросает свои иглы в охотников и собак.
5. <i>ab hinc portantur pelles [fe]rar[um] ad partes cristianorum occidentales.</i> Отсюда шкуры животных перевозят в христианские регионы на Западе. 6. <i>qui habitant has regiones que est longa 10 dierum iter habent regem de stirpe magni cham adorant natigas.</i> У тех, кто живет в этом регионе, протяженностью 10 дней пути, есть правитель, потомок Великого Хана. Они поклоняются натиганам.	4. <i>hinc portantur pelles ferarum ad partes occidentales christianorum et qui habitant has regiones que longa est 10 dietarum habent regem de stirpe magni cham sunt idolatre et aliqui adorant natigas.</i> Отсюда шкуры диких зверей перевозят в западные христианские регионы. Те, кто живет в этом регионе, протяженностью в 10 дней, имеют правителя, потомка Великого Хана. Они идолопоклонники, и некоторые поклоняются натиганам.
Текст не встречен.	5. <i>Hic reperiuntur elephantes maximi omnes albi.</i> Здесь обнаружены огромные слоны, все белые.
7. <i>hic magna habundantia varorum armelinorum [...]rorum vulpium cebelinorum.</i> Здесь большое количество белок, горностаев, [...], лисиц и соболей.	Текст не встречен.
8. <i>hic parviosa monstra sunt similia hominibus tam dasa [sic!] aurium magnitudine ut totum corpus tegunt.</i> Здесь есть чудовища «парвиозы», похожие на людей, с таким большим размером ушей, что закрывают все тело.	6. <i>Monstra similia hominibus tam difusa aur[i]um magnitudine ut totum corpus tegant hic sunt.</i> Чудовища, похожие на людей, с таким большим размером ушей, что закрывают все тело, здесь есть.

<sup>56</sup> Приложение к книге: URL: <https://link.springer.com/book/10.1007%2F978-3-319-76840-3> (дата обращения: 11.04.2020). См. также карту в мультиспектральной обработке: URL: <https://www.jack-reed.com/projects/martellus/sidebyside> (дата обращения: 11.04.2020).

<sup>57</sup> Цитируемые легенды размещены на фрагментах карт, показанных на рис. 2 и 4.

Подавляющее большинство приведенных легенд восходит к «Книге чудес света» Марко Поло и достаточно хорошо проанализировано исследователями<sup>58</sup>. Сравнив данные тексты, ван Дузер пришел к выводу, что Вальдземюллер, работая над своим произведением, использовал не йельский экземпляр карты Мартелла, а какой-то иной, «очень похожий», этого же автора<sup>59</sup>.

Изображение изучаемой нами реки, текущей в Ледовитый океан, несколько отличается от всех других вариантов — она имеет три истока: средний начинается в Аланских горах, немного севернее к нему присоединятся западный приток, и река впадает в огромное озеро, третий исток втекает в это озеро восточнее. Из водоема вытекают на север две реки (эта часть соответствует другим картам Мартелла).

Ни Марко Поло, ни другие путешественники (Плано Карпини, Рубрук и др.) ничего не сообщали об азиатских реках, текущих на север. Для них эта отдаленная территория являлась «страной тьмы»<sup>60</sup>. Возможно, Мартелл, не разобравшись, перенес схему безымянной реки с карты Фра Мауро 1459 г., где впервые появляется имя, давшее название всему региону — «Sibir». На этой карте восточнее от надписей «Sibir» и «Sibire populi» из длинного хребта вытекают два истока и, причудливо изгибаясь, впадают в большое озеро, расположенное рядом с надписью «Permia». Из озера вытекают две реки, которые под углом друг к другу текут в Северный океан. Рядом с одним из истоков имеется надпись: «Qui se dice esser assai monstri, i qual non dico perché sono quasi incredibili» (Здесь, как говорят, много монстров, которых я не показываю, потому что считаю их почти невероятными)<sup>61</sup>. У Мартелла и Вальдземюллера запись о монстрах находится гораздо юго-восточнее «сибирской» реки.

На месте впадения одной из рек в океан имеется надпись: «Эти пермцы — последние люди к северу от населенного мира. Они высокие, светлокожие, сильные и смелые, но не трудолюбивые. Они живут дикарями и носят шкуры животных; они люди звериных привычек, а на Крайнем Севере они живут в пещерах и под землей из-за холода»<sup>62</sup>. Как видим, эта надпись имеет много общего с надписью Мартелла, что косвенно также может указывать на использование данных с карты Фра Мауро.

Откуда могли появиться сведения о северной реке на территории современной Западной Сибири на картах конца XV — начала XVI в.?

По нашему мнению, эти сведения явно поступили в Западную Европу из Московской Руси. Впервые Обь встречается в русских летописях уже в 1364 г.<sup>63</sup> Но переломными для продвижения русских в Зауралье стали 1480–1490-е гг., когда Москва предпринимает ряд походов на вогуличей, югричей и остяков. Поход 1483 г. приводит московское войско уже к низовьям Оби, причем в описании маршрута сказано, что отряд, перевалив Урал, шел вниз по Иртышу, а затем «на Обь реку великую в Югорскую землю»<sup>64</sup>. Видимо, очень быстро эти сведения поступили в Европу, по-

<sup>58</sup> Книга Марко Поло. М., 1955. С. 73, 92, 226.

<sup>59</sup> *Van Duzer Ch. Henricus Martellus's World Map at Yale (c. 1491)...* P. 86, 92, 93.

<sup>60</sup> Книга Марко Поло. С. 226.

<sup>61</sup> *Falchetta P. Storia del Mappamondo di Fra' Mauro. Brepol, 2006. No. 2817.*

<sup>62</sup> *Ibid.* No. 2880.

<sup>63</sup> Полное собрание русских летописей. Т. 4: IV, V Новгородские и псковские летописи. СПб., 1848. С. 65.

<sup>64</sup> Устюжский летописный свод. М.; Л., 1950. С. 94.

скольку уже в 1492 г. в Москву ко двору Ивана III явился посланец австрийского эрцгерцога Сигизмунда Михаил Снупс, направленный для изучения России. В сопроводительной грамоте, выданной императором Священной Римской империи Максимилианом I, высказывалась просьба пропустить гонца до дальних земель Руси «под в[о]стоком на великой реце Оби»<sup>65</sup>. Максимилиан писал русскому царю, что посылает Снупса посмотреть на земли, «о которых нам часто всказывают»<sup>66</sup>, следовательно, к этому времени в Западной Европе уже точно знали о великой реке, текущей на север в Ледовитый океан<sup>67</sup>. Видимо, неслучайно интерес к реке проявил именно тот, кому позже было обращено стихотворение Рингманна во «Введении в космографию» 1507 г.

Внимание европейцев к восточным рубежам России было вызвано не только чисто познавательными задачами. Появление сведений о речных артериях Сибири позволяло думать о перспективах открытия новых транзитных путей на Восток (прежде всего, в Индию и Китай) в обход морских владений Португалии и Испании. Уже в 1520-х гг. возникает идея открытия северного речного пути в Китай, и европейские торговые компании начинают усиленные поиски в этом направлении.

## Заключение

Набор косвенных признаков, рассмотренных выше, дает нам возможность отождествить реку, появившуюся на картах «нового Птолемея» и общих картах Мартелла и Вальдземюллера, с сибирской рекой Обь по следующим основаниям:

1. Сопоставление легендарной орографии Птолемея с расположением реальных горных хребтов Северной Азии позволяет достаточно четко определить границы области, которая сейчас называется Западной Сибирью.
2. В этой области на картах конца XIV — начала XV в. появляется река, текущая на север и впадающая в Ледовитый океан. Других рек, текущих на север, в данном регионе нет.
3. Ретроспекция картографических сведений Мартелла и Вальдземюллера к изображению на карте Фра Мауро свидетельствует о том, что безымянная река расположена именно в Сибири («Тартарии», «Скифии перед Имавом») и не просто заполняет пустоты на чертеже, а фиксирует появление новых знаний о Зауралье.
4. Западносибирская река на карте не отождествлялась с дальними рубежами Московского княжества. Более того, эти земли считались автором владениями великого татарского хана, поэтому ее появление на чертеже нельзя рассматривать лишь как попытку отобразить восточные рубежи России. Также нет оснований напрямую связывать появление реки на чертеже

<sup>65</sup> Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными. Т. 1. СПб., 1851. С. 110–112.

<sup>66</sup> Там же. С. 109.

<sup>67</sup> Описание своего пребывания в Сибири в 1410–1420-х гг. оставил пленный баварский солдат Иоганн Шильтбергер, однако в рассказе не упоминаются реки (см.: Путешествие Ивана Шильтбергера по Европе, Азии и Африке, с 1394 года по 1427 год / пер. Ф. К. Брауна // Записки императорского Новороссийского университета. 1867. Т. 1. С. 1–55). Других немецких путешественников в пределах Зауралья не было, что дает нам еще одно основание утверждать, что сведения в Европу поступали именно из Москвы.

с деятельностью Снупса или других путешественников. Скорее, работа Вальдземюллера отражает этап накопления европейцами новых знаний о Сибири.

Карта Мартина Вальдземюллера 1507 г. является не только первым картографическим источником, где появилось название Америки, но и одной из первых карт, на которой в районе современной Западной Сибири была изображена река, текущая на север. Эта река еще не имела названия, поэтому нашу статью можно было бы назвать «Река, текущая на север, на картах Вальдземюллера». Однако поскольку в Западной Сибири есть только одна крупная река, текущая в Ледовитый океан, можно с уверенностью отождествлять ее с Обью.

Анализ карты 1507 г. показал, что при изображении Северной Азии автор почти полностью скопировал информацию с карты Генриха Мартелла 1491 г. При этом и Мартелл, и Вальдземюллер встраивают новые сведения в классическую систему Птолемея, в результате чего река Обь вытекает с Аланских гор, которые сложно отождествить с Алтаем, откуда в реальности берет начало и Обь, и ее крупнейший приток Иртыш. Появление северной реки мы связываем с получением в Западной Европе достоверных сведений о наличии могучей реки на восточной окраине Московской Руси. Поскольку автор (Генрих Мартелл), видимо, пользовался лишь смутными представлениями, он изобразил гидросеть реки очень разветвленной.

Ни одна из пояснительных надписей не объясняет появление этой реки. Во «Введении в космографию» также нет никаких пояснений по этому поводу, что указывает на то, что Вальдземюллер просто скопировал изображение реки у Мартелла, не придавая этому особого значения. Мы считаем, что флорентийский автор заимствовал изображение реки с карты Фра Мауро.

Наследие Вальдземюллера важно и тем, что впервые в изданиях «Географии» Птолемея в «Скифии перед Имавом» была изображена река, текущая на север. Как ни странно, ее очертания (два истока, сливающиеся в одну артерию) ближе к реалиям, чем на картах 1489, 1491 и 1507 гг. Схематизм изображения позволяет предположить, что в издании 1513 г. мы видим упрощенный вариант карты 1507 г. Это несколько противоречит признанному мнению экспертов о том, что карта «Изображение мира согласно гидрографической традиции» была составлена в 1505–1506 гг. Впрочем, объяснение может состоять и в том, что автор изначально параллельно создавал две карты и лишь затем отложил работу над Птолемеем в пользу настенной карты.

Необходимо отметить тот факт, что в дальнейшем при воспроизведении карт Вальдземюллера или создании на их основе новых карт авторы уже не изображали реку, текущую на север. Ни уменьшенные и схематичные воспроизведения карты 1507 г. Генрихом Глареаном (1510 г.) и Лоренцом Фрисом (1522–1535 гг.), ни карты Питера Апиана (1520–1530 гг.), созданные на основе изученной нами большой карты, не изображали Обь. Лишь карта мира Пьетро Коппо 1520 г. повторяет рисунок русла северной реки Мартелла — Вальдземюллера.

Впервые река Обь, уже под своим именем, появляется на карте из «Всеобщей космографии» Себастьяна Мюнстера в 1540 г. Причем в «Географии» Птолемея, изданной Мюнстером в том же году, на карте «Азия VII» река, текущая на север с Аланских гор, показана в соответствии с изданием 1513 г., но на этом традиция использования наследия Мартина Вальдземюллера прекращается.

## References

- Bagrow L. *A History of the Cartography of Russia up to 1600, vol. 1*. Ontario, Walker Press, 1975, 452 p.
- Baldi D. Gli auctores nella Cosmographiae introduction (1507) di M. Waldseemüller e M. Ringmann. *Certissima signa. A Venice Conference on Greek and Latin Astronomical*. 2017, antichistica 13: Filologia e letteratura 2, pp. 313–348.
- Borodayev V. B., Kontev A. V. *Istoricheskii atlas Altaiskogo kraia: kartograficheskie materialy po istorii Verkhnego Priobia i Priirtyshia (ot antichnosti do nach. XXI v.)*. Barnaul, Azbuka Publ., 2007, 214 p. (In Russian)
- D'Avezac M. *Martin Hylacomylus ses oeuvres et ses collaborateurs: Voyage d'exploration et de découvertes à travers quelques épîtres dédicatoires*, Paris, Chakkamel, 1867, 176 p.
- Elnitskiy L. A. *Znaniia drevnikh o severnykh stranakh*. Moscow, Gos. izd-vo geograficheskoi literatury Publ., 1961, 224 p. (In Russian)
- Falchetta P. *Storia del Mappamondo di Fra' Mauro*. Brepol, Brepols Publishers NV, 2006, 829 p.
- Fischer J., Wieser Fr. R. von. *Die älteste Karte mit dem Namen Amerika aus dem Jahre 1507 und die Carta Marina aus dem Jahre 1516 des M. Waldseemüller (Ilacomilus) = Oldest Map with the Name America of the Year 1507 and the Carta Marina of the Year 1516 by M. Waldseemüller*, Innsbruck, Verlag der Wagner'schen Universitäts-Buchhandlung, 1903, 181 p.
- Fischer J., Wieser Fr. R., von. *The Cosmographiae introductio of Martin Waldseemüller in facsimilie: followed by the Four voyages of Amerigo Vespucci, with their translation into English*. Ed. by Charles George Herbermann. New York, Catholic Historical Society, 1907, ciii, 151 p.
- Fomenko I. K. Nasledie Zolotoi Ordy v evropeiskoi kartografii XV–XVIII vv. *Zolotoordynskoe obozrenie*, 2013, no. 1, pp. 82–94. (In Russian)
- Gallois L. Améric Vespuce et les géographes de Saint-Dié. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*, 1900, no. 21, pp. 66–87.
- Gallois L. Le Gymnase Vosgien. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*, 1900, no. 21, pp. 88–94.
- Gallois L. Le nom d'Amérique et les grandes mappemondes de Waldseemüller de 1507 et 1516. *Annales de Géographie*, 1904, vol. 13, no. 67, pp. 29–36.
- Gallois L. Waldseemüller chanoine de Saint-Dié. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*, 1900, no. 21, pp. 221–229.
- Gaston S. Vautrin Lud et le Gymnase Vosgien. *Bulletin de la Société Philomatique Vosgienne*, Saint-Die, 1890, vol. 15 (1889–1890), pp. 253–298.
- Harris E. The Waldseemüller World Map: a Typographic Appraisal. *Imago Mundi. The Journal of the International Society for the History of Cartography*, 1985, no. 37, pp. 30–53.
- Hessle J. The schöner sammelband. *The Jay I. Kislak Collection at the Library of Congress*, Washington, 2007, pp. 99–100.
- Hessler J. *The Naming of America: Martin Waldseemüller's 1507 World Map and the Cosmographiae Introductio*, Washington, Library of Congress, 2007, 128 p.
- Hessler J. Warping Waldseemüller: A Phenomenological and Computational Study of the 1507 World Map. *Cartographica: The International Journal for Geographic Information and Geovisualization*, 2006, vol. 41, iss. 2, pp. 101–113.
- Hessler J., Duzer Ch., van. *Seeing the World Anew: The Radical Vision of Martin Waldseemüller's 1507 and 1516 World Maps*. Washington, Leventer Press, 2012, 112 p.
- Humboldt A., von. *Examen critique de l'histoire de la géographie du Nouveau continent et des progrès de l'astronomie nautique aux XVe et XVIIe siècles, vol. 4: Histoire de la Géographie du nouveau continent*. Paris, Librairie de Gide, 1837, 336 p.
- Laubenbeger F. Ringmann oder Waldseemüller? Eine kritische Analyse über den Urheber des Namens Amerika. *Erdkunde*, 1959, bd. XIII, helf 3, pp. 163–179.
- Lehmann M. *Die Cosmographiae introductio Matthias Ringmanns und die Weltkarte Martin Waldseemüllers aus dem Jahre 1507: ein Meilenstein frühneuzeitlicher Kartographie*. München, Martin Meidenbauer, 2010, 370 S.
- Lester T. *The Fourth Part of the World: The Epic Story of History's Greatest Map*. London, Profile Books Ltd, 2009, 496 p.

- Major R. H. *Memoir on a mappemonde by Leonardo da Vinci, being the earliest map hitherto known containing the name of America: now in the royal collection at Windsor*, London, Printed by J. B. Nichols and sons, 1865, 53 p. (Archaeologia; vol. XL).
- McIntosh G. C. *The Johannes Ruysch and Martin Waldseemüller World Maps: The Interplay and Merging of Early Sixteenth Century New World Cartographies*. Long Beach, Plus Ultra Publishing Company, 2015, 62 p.
- Meurer P. H. Cartography in the German Lands, 1450–1650. *The History of Cartography*, vol. 3: *Cartography in the European Renaissance, part 2*. Chicago, London, 2007, pp. 1172–1245.
- Missinne S. America's Birth Certificate: The Oldest Globular World Map: c. 1507. *Advances in Historical Studies*, 2015, vol. 4, no. 3, pp. 239–307.
- Ronsin A. *Le nom de l'Amérique: l'invention des chanoines et savants de Saint-Dié*. Strasbourg, Nuée bleue, 2006, 267 p.
- Shirley R. W. *The Mapping of the World: Early Printed Maps, 1472–1700. Vol. 9: Holland press cartographica*. London, New Holland Publishers, Ltd., 1983, 669 p.
- Stevens H. N. *The First Delineation of the New World and the First Use of the Name America on a Printed Map*, London, H. Stevens, son and Stiles, 1928, 127 p.
- Stevenson E. L. Martin Waldseemüller and the early lusitano-germanic cartography of the New World. *Bulletin of the American Geographical Society*, 1904, vol. 36, no. 4, pp. 193–215.
- Van Duzer Ch., Benoit L. Martin Waldseemüller's Death Date. *Imago mundi. The Journal of the International Society for the History of Cartography*, 2011, no. 63, pp. 217–219.
- Van Duzer Ch. Graphic Record of a Lost Wall Map of the World (c. 1490) by Henricus Martellus. *Current Issue: Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture*, 2018, vol. 6, iss. 4, pp. 48–64.
- Van Duzer Ch. *Henricus Martellus's World Map at Yale (c. 1491) Multispectral Imaging, Sources, and Influence*. [n.l.], Springer International Publ., 2019, 191 p.
- Van Duzer Ch. Teksty o Rossii na "Morskoi karte" Martina Val'dzeemiullera 1516 goda. *Istoricheskaja geografiia*. Moscow, 2014, vol. 2, pp. 236–267. (In Russian)
- Wieser Fr. Die älteste Karte mit dem Namen America. *Petermann's Mitteilungen aus Perthes' Geographischen Anstalt*, 1901, Bd. 47, Ss. 271–275.
- Wieser Fr. R. *Magalhaes-Strasse und Austral-Continent. Auf den Globen des Johannes Schöner. Beiträge zur Geschichte der Erdkunde im XVI*. Innsbruck, Verlag der Wagner'scher Universitaets-Buchhandlung, 1881, 124 S.
- Wieser Fr. R., von. *Die Cosmographiae introductio des Martin Waldseemüller (Ilacomilus) in Faksimiledruck*. Strassburg, J. H. Ed. Heitz, 1907, 103 S.

Статья поступила в редакцию 7 мая 2020 г.

Рекомендована в печать 25 мая 2021 г.

Received: May 7, 2020

Accepted: May 25, 2021